



**V. Rajkumar, Hyderabad**

**Q.**What is the difference between the below mentioned words.

★ Chance - Opportunity

**A.** Chance = opportunity. But chance implies luck/ something/ an opportunity arising out of luck, whereas opportunity is not always a lucky happening but caused by human actions.

★ King - Emperor

**A.** Emperor - King of Kings

★ Establishment - Foundation

**A.** Establishment = founding/ the starting of an institution/ a kingdom, etc.,

Foundation: The base for a building

★ Mess - meal

**A.** Mess = a place where meals are cooked and served for a group of people sharing the

**A.** Fine = money paid as punishment (for breaking a rule/ law)

Penalty = punishment for breaking a rule/ law.

★ Post - Mail

**A.** Mail = post. But 'post' is not used for message sent or received on a computer.

★ Living room - Drawing room

**A.** Living room = a room in which people sit together talk and relax.

Drawing room = Almost the same as living room where visitors are received - this expression is old fashioned not much in use now.

★ Map - Picture

**A.** Map = Drawing/ plan of earth's surface/ part of it. Plan of cities, countries, towns, rivers, seas, streets etc.,

Picture = figure

suffering as a result of lack of timely rain.

Dearness relief = Relief (help) given to people because of rise in prices.

★ Conversation - Dialogue

**A.** Conversation = Two or more people talking to one another.

Dialogue = Conversation in a play (drama), novel, or movie.

★ Toilet - Lavatory

**A.** Lavatory is the old fashioned word, used especially in Britain for toilet.

★ Smile - Laugh

**A.** Smile = laugh gently and silently.

★ Quit - Leave

**A.** Quit = to leave (go away) from a place; to



'by' also means 'beside/ by the side of' = పక్కన.

★ There, by a dim lamp and in a wooden cradle, cushioned by straw lay a baby.

**A.** There by a dim lamp ... అక్కడ ఓ గుడ్డి దీపం పక్కన.

★ By the stable, where lay the holy child.

**A.** By the stable = గుర్రపుశాల పక్కన.

**M. Ratna Kishore, Guntur**

**Q.** కింది పదాల ఉచ్ఛారణ, అర్థాలు తెలియజేయగలరు.

★ Giant

**A.** Giant = జయంట్

1) కథల్లో పెద్ద దేహంతో క్రూరంగా కనిపించే రాక్షసుడు 2) చాలా పెద్ద దేహం ఉన్న మనిషి.

★ Counselor - Counsellor

**A.** Counselor (American) = Counsellor (British) = వ్యక్తిగత విషయాలపై సలహాలిచ్చేందుకు శిక్షణపొందిన సలహాదారు.

★ Councilor - Councillor

**A.** Councillor (British) = Councilor (American) = Council (మండలి) సభ్యులు (man/ woman)

★ Cloth - ఈ పదానికి Plural form ఉందా?

**A.** 'cloth' వస్తుం అని అర్థం. Uncountable - ఆ అర్థంతో దానికి plural form లేదు. అయితే table cloth, dish cloth (గిన్నెలను తుడిచేందుకు వాడే వస్తుం) లాంటి expressions లో, a table cloth, a dish cloth అనవచ్చు కానీ modern dictionaries లో ఎక్కడా cloth కు plural form cloths అని లేదు. (Different kinds of cloth/ pieces/ sheets of cloth అంటారు)

**U.Venkat, Cherukupalli**

**Q.** కింది వాక్యాలను ఇంగ్లీష్ లో అనువదించగలరు.

★ అన్నం ఉడుకుతుంది. **A.** Rice is boiling.

★ పంపులో నీళ్లు వస్తున్నాయి.

**A.** Water is flowing/ running/ coming through the pipe.

**Q.** కింది రెండు వాక్యాలు కరెక్ట్ నా?

★ He died. ★ He was died.

**A.** He died = He is not alive/ చనిపోయాడు. He was died - this is wrong - not a sentence. You can say 'He was dead' = చనిపోయాడు. (ప్రాణం పోయింది - గతంలో జరిగిన విషయం.)

**K.Rajesh, Anakapalli.**

**Q.** ఇంగ్లీష్ పూర్తిగా రావాలంటే వ్యాకరణంలోని సుమారు 295 structures పూర్తిగా నేర్చుకోవాల్సిందేనా?

**A.** Structures అంతగా ఉపయోగపడవు. Structures అయినా grammatical approach అయినా సరే, practice లేనిదే ఏదీరారు. Structure practice చేయాలనుకుంటే మీకు grammar లోని parts of speech, word functions లాంటివి తెలియాలి. 295 structures లో అన్నీ spoken english లో వాడం. వాటన్నింటికంటే కూడా మామూలుగా english వినడం, తర్వాత చదవడం, వీలైనప్పుడల్లా మాట్లాడటం చేయండి. ఇలాచేస్తే తక్కువ శ్రమతో మీరు english చక్కగా మాట్లాడగలరు.

**Radha, Martur**

**Q.** కింది పదాల అర్థాలు తెలుపగలరు.

apes, reinforce, social grooming, lip smacking

**A.** apes = తోకలేని వానరాలు (Gorilla లాంటివి)

reinforce = దృఢపరచడం

social grooming = (ముఖ్యంగా apesలో) ఆదా మగా apes తమ పరస్పర ప్రేమ తెలుపుకునేందుకు ఒకదానికంటే తాకడం, నిమరడం.

Intriguing = ఆసక్తికరం

lip smacking = పెదవులు తడుపుకోవడం.

# Smile ... laugh gently and silently

expenses

Meal = food.

★ Tariff - Duty

**A.** Tariff = List of rates, taxes, charges, etc.,

Duty = Tax that you pay on things that you buy, especially that you bring into a country

★ Premium - Installment

**A.** Premium = An extra amount paid in addition to the price of something.

Installment = a regular part payment of the price of something or a loan.

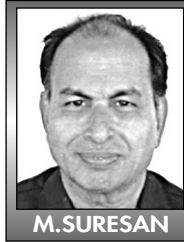
★ Jogging - Running

**A.** Running = a short period of doing something in a particular way.

Jogging = Running slowly and steadily, especially for exercise.

★ Fine - Penalty

## SPOKEN ENGLISH ఆంగ్లభాషణ 656



M.SURESAN

★ Co-operation- Collaboration

**A.** Co-operation = working together for a common purpose

collaborate = working together, especially for some literary (writing books etc) and scientific work, co-operate with the enemy.

★ Criteria - Standards

**A.** Criteria = Standards

★ Muslim - Islam

**A.** A Muslim is the follower of Islam religion.

★ Drought relief - Dearness relief

**A.** Drought relief = Relief (help) given to people

stop doing a job, or give up a habit.

Leave = to go away from a place.

**S. Tulsi Ram, Nandikotkur**

**Q.** కింది వాక్యాల్లో Underline చేసిన Prepositions కు అర్థం తెలియజేయండి.

★ Buddha once told his disciples that they should be delighted unto themselves.

**A.** Unto - old use (Not used in present day english) = to/ towards/ upto a point of time/ event.

... should be delighted unto themselves = they should give joy to themselves.

★ Once upon a time there lived a king by name Brahma datta.

by name = having that name/ పేరుతో

# It's half past nine

**Ganesh:** What time is it now?/ What's the time now? (Time ఎంతైంది? )

**Kumar:** It's 8.15 by my watch, but why do you want to know? (ఇప్పుడు 8.15; అయినా నీకెందుకిప్పుడు time ఎంతో? )

**Ganesh:** You know, my sister and brother-in-law are coming by Howrah Mail at 9.00. I've to receive them at the station. (మా అక్కాబావా హౌరా మెయిల్లో తొమ్మిదింటికి వస్తున్నారు. Stationకు వెళ్లి వాళ్లను తీసుకురావాలి.)

**Kumar:** It's usually late. You had better find out the exact time of arrival of the train.

(మామూలుగా అది ఆలస్యంగా నడుస్తుంది. నువ్వు అది చేరే సమయం సరిగ్గా తెలుసుకోవడం మంచిది.)



**Ganesh:** It's late by half an hour. That means its due at 9.30. But you can't be sure of these trains. You know, sometimes they do make up and arrive on schedule. So I want to be there at 9. (అది అరగంట ఆలస్యం. అంటే అది 9.30కు రావచ్చు అయితే ఈ trains విషయం ఏమీ చెప్పలేం. ఒక్కసారి ఆలస్యాన్ని తగ్గంచుకుని సరైన సమయానికి వస్తాయి. అందుకని నేను stationలో తొమ్మిదింటికి ఉంటాను.)

**Kumar:** Yea. That's better.

**Ganesh:** I'm (I am) off. Bye. (నేను వెళ్లిపోతున్నా. Bye.)

● Time అడగటం, చెప్పడం:

a) What's the time now?/ What time is it now? గమనించండి: What's the time? The time కు, time కు తేడా: The time = సమయం ఉదయం, మధ్యాహ్నం, సాయంత్రం, రాత్రి, గంటలు, నిమిషాల్లో తెలిపే సమయం - the time. Time = కాలం.

సమయాన్ని తెలియజేసే విధానం: Past = డాటి. It is past 10 already. I feel sleepy = ఇప్పుడే 10 డాటింది. నిద్రొస్తోంది.

**Students:** When should we be here tomorrow, sir, for starting for the excursion? (రేపు మేమిక్కడ ఎన్నింటికి ఉండాలండీ, excursion కు బయలుదేరడానికి? )

**Lecturer:** (I have) told you. Be here by 7 sharp

## FUNCTIONAL ENGLISH

in the morning. (చెప్పాను కదా? ఉదయం Correct గా ఏడింటికుండాలని.) Sharp = exactly.

The meeting began at 6 sharp in the evening. గమనిక: AM, PM మామూలు సంభాషణలో వాడం.

Formal communicationలోనే వాడతాం. దానికి బదులు morning, noon, afternoon, evening వాడతాం- లేకపోతే సందర్భాన్నిబట్టి తెలుసుకుంటాం.

'What's the time now?' 'It's half past nine (9.30)/ Quarter past nine (9.15)/ Quarter to 10 (9.45). Half past - అర గంట డాటింది.



Quarter past - పావుగంట డాటింది. Quarter to - పావుగంట తక్కువ. పూర్తయిన గంటకు మాత్రమే, 'O' clock వాడతాం. 'What time is it now?' 'It's 9 O' clock/ 10 O' clock, etc. వీటికి బదులు 9 లేదా 10 అని కూడా అంటారు. It's 9 now. It's 9 to the minute (కచ్చితంగా తొమ్మిదైంది.)

**Nikil:** When did he come yesterday? (అతడు నిన్న ఎప్పుడొచ్చాడు? )

**Kapil:** I didn't notice exactly, but it was beyond 10 in the night. (నేను కచ్చితంగా గమనించలేదు, కానీ రాత్రి 10 డాటింది.)

(Beyond 10 = Past 10;)

By the time we went to bed, it was past mid-night. (మేం పడుకునేసరికి, అర్ధరాత్రి డాటింది.)

● పావుగంట, అరగంట, ముప్పావుగంట, పూర్తిగా గంటకాసప్పుడు, గంటలు, నిమిషాల్లో చెబుతాం. 9.10, 9.25, 9.40 etc. అలాగే కొన్ని సమయాలను ఇలా కూడా చెబుతాం. 8.55 = 5 to 9; 8.50 = 10 to 9.

The early/ the small/ the wee hours of the morning = అర్ధరాత్రి డాటిన తర్వాత సమయం - వేచవ జామున 2, 3 గంటల నుంచి.





**Thakur Baldev Singh, Balharsha**

**Q.** Clarify the following doubts.  
Verb/ Subject/ Object Complement - means what? Please explain.

'Complement' అంటే ఏమిటో వివరించగలరు.

**A.** Complement = A word/ a phrase necessary to complete the meaning of a sentence. An object complement is a word or a phrase adding to the meaning of the object and necessary to complete the meaning of the sentence.

Verb + subject + object complement - ఇది sentence structure (verb pattern). sentenceలోని మాటల అమరిక (structure)ను తెలిపేది. ఉదాహరణకు He saw her - ఈ sentence structure: He (subject) + saw (verb) +

they are:

- a) This boy is stronger than that boy.
- b) That book is mine.
- c) These books are yours.
- d) Those pens are his.

But in the other grammar book I saw that the above underlined words are called demonstrative determiners. And also they are called demonstrative pronouns. How can we understand whether they are demonstrative pronouns/ adjectives/ determiners - please explain.

**A.** a, b, c and d sentences లో this, that, these, those అనే మాటలు ఈ, ఆ అనే అర్థంతో, boy, books, pens ను సూచిస్తాయి (demonstrate) కాబట్టి అవి demonstrative adjectives = boy, books, pens అనే nouns ను గురించి చెప్పే మాటలు కాబట్టి this, that, these, those (adjectives).

ఇది/ అది/ ఇవి/ వీళ్ళ/ అవి/ వాళ్ళ అర్థం వచ్చే this/ that/ these/ those- demonstrative pronouns.  
ఈ/ ఆ అని అర్థం వచ్చే this/ that/ these/ those - ఇవి demonstrative adjectives.

**Prakash Panday, Sudimalla**

**Q.** మీరొకసారి His father will misunderstand me. He will think that I 'Pushed' him intentionally అని రాశారు. ఇక్కడ వాళ్ళ నాన్న అలా అనుకుంటాడు - ఈ వాక్యం future tense లో ఉంది కదా, Pushed ఎందుకు వాడారో వివరించగలరు.

**A.** His father will think that I pushed him intentionally = నేను అతడిని కావాలనే/ ఉద్దేశ పూర్వకంగానే తోశానని వాళ్ళ నాన్న అనుకుంటాడు.



Main clause - His father will think.  
Verb - will think - Future tense.  
Sub clause - that I pushed him.  
Verb - pushed - past tense.  
So the sentence is correct.  
ఈ rule ప్రకారమే కాకుండా, అర్థం కూడా సరిగానే వస్తుంది కదా?  
Rule 2: Main clause - past tense. Sub clause - also past tense.  
(అయితే దీనికి మినహాయింపులున్నాయి.)

**G. Anil Kumar Reddy, Hyderabad**

**Q.** Question - tags అంటే ఏమిటి?  
**A.** తెలుగులో వాక్యం చివర 'కదా?' / కాదా? / అవునా? / లేదా అని అంటుంటాం. వీటినే English లో Question tags అంటారు.

He is good, isn't he? (అతడు మంచివాడు కదా?)  
ఈ Sentence లో Isn't he? Question tag.

**Q.** is - వచ్చినప్పుడు verb, ing లోను, have వచ్చినప్పుడు ed లోనూ ఉండాలన్నారు. కొన్నింటిలో is - ed use చేశారు. వివరించగలరు.

**A.** English verb forms లో ఒకరూపం is + ing / am + ing/ are + ing ఇంకో రూపం, be form (am/ is/ are/ was/ were, etc) + ed (Past Participle) Merit is praised - Verb: is + praised (Past Participle of praise - ed form) verb here is, is + ed form passive form (పొగడబడుతుంది) verb మరో రూపం, Have/ has/ had/ shall have etc, + Past Participle.

They have/ He has worked here.  
ఇక్కడ Verb: Have worked/ has worked. have/ has + ed.

**Q.** పెళ్లైన పురుషులు/ స్త్రీలు, పెళ్లికాని అబ్బాయి/అమ్మాయి, చిన్నపిల్లలను, aged persons, widows ను ఎలా పిలవాలి? Invitations cards మీద ఎలా రాయాలి? eg: Mr/ Mrs.

**A.** పెళ్లయినా కాకపోయినా మనకు సమాన వయసున్న మన కంటే చిన్నవాళ్ళను Mr/ Sri అనవచ్చు. పెద్ద వాళ్ళయితే Sri అనాల్సింది, తర్వాత 'గారు' చేర్చవలసింది లేదు. 'గారు' చేర్చేటట్టుతే 'శ్రీ' అనవలసింది. పెళ్లికాని అడవాళ్ళను, Miss + Name తో సంబోధిస్తాం, లేకపోతే 'Miss' అనవచ్చు. పెళ్లయిన అడవాళ్ళయితే Mrs + name తో సంబోధిస్తాం. అయితే ఈరోజుల్లో పెళ్లయిన స్త్రీలను కూడా వాళ్ళకు Mrs అన్నమాట ఇష్టం లేకపోతే Miss తో పిలుస్తున్నారు. వీళ్ళకు Miss రాసేటప్పుడు మాత్రం Miss అని కాకుండా Ms అని రాస్తారు.

Aged persons మగవాళ్ళయితే Sri + name/ garu అని, Widows అయితే వారి వయసును బట్టి Mrs/ Ms అనిగానీ రాయవచ్చు.

**Q.** How to write an invitation card to a person, like companies 'MD, V.C, M.L.A'S, M.P' etc., designations. తెలుగులో పేరుకు ముందు 'శ్రీ', చివర్లో 'గారు' తో సంబోధిస్తాం. ఇంగ్లీష్ లో ఎలా రాయాలో తెలుపగలరు.

**A.** MD, MLA, MP, VC etc., లాంటి వాళ్ళకు, వ్యక్తిగతం (Personal)గా కాకుండా, వారి అధికారిక (Official) position ను (స్థానాన్ని) బట్టిరాస్తే Designation (హోదా)తోనే ప్రారంభిస్తాం ఇలా:

To (ఉన్నా, లేకపోయినా ఒకటే) (To తర్వాత కామా ఉండకూడదు)  
The MD, Hon'ble VC, Hon'ble MLA, Hon'ble MP.  
(Hon'ble - Short for Honourable) అని రాసి 'Sir' అని సంబోధిస్తాం.

# He is good, isn't he?

her (object). అలాగే verb + subject + object complement కూడా sentence structure. అయితే ఇలాంటి structure ఉండే sentence English లో లేవు. ఎందుకంటే, object లేకుండా object complement ఉండదు కదా? అంతేకాకుండా, verb + subject + complement - ఇది question అవుతుంది. అయితే ఈ structure లో verb + subject కాకుండా, Helping verb + subject + Main verb + object + object complement అయితే ఈ కింది sentence మాదిరిగా ఉంటుంది. ఇక్కడ Did - Helping verb

they - Subject  
elect - Main verb  
him - object  
President? - object complement

**Q.** I have read in a book the following underlined words are demonstrative adjectives,

## SPOKEN ENGLISH ఆంగ్లభాషణ 657



M.SURESAN

ఇవేకాకుండా some, the, my, etc., - ఇవన్నీ కూడా nouns ను గురించి 'వలానా' అని చెబుతాయి. అందుకని వాటిని determiners అని కూడా అంటారు. అన్ని demonstrative adjectives, determiners. కానీ అన్ని determiners, demonstrative adjectives కావు.

This book - ఇక్కడ this ఈ అనే అర్థంతో adjective ను చూపించేది కాబట్టి ఇది demonstrative adjective.

This is a book. - ఇక్కడ this (ఇది అనే అర్థంతో) demonstrative pronoun.

These men - these - demonstrative adjective.

These are the men who ..... ఇందులో these demonstrative pronoun.

అనుకుంటాడు - future లో కదా? కాబట్టి 'will think' అని అంటాం. 'తోయడం' జరిగిపోయింది - కాబట్టి ఇది past. అందుకని, pushed.

ఇక్కడ మనం తెలుసుకోవాల్సింది: Sequence of tense rules. అవి తెలుసుకోవడానికి Main clause, subordinate clause అను గురించి తెలుసుకోవాలి. clause - a group of words with a verb.

Main clause - a clause with complete meaning.

Subordinate clause - a clause without complete meaning.

Rule 1: If the verb in the main clause is in the present/ future tense, the subordinate clause verb- can be in any tense.

His father will think that I pushed him.

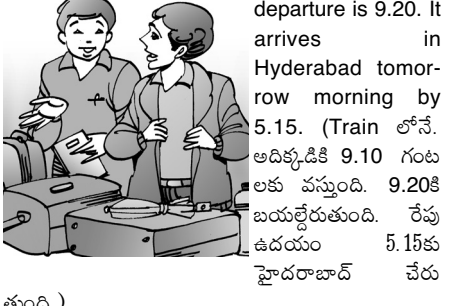
# When is the train due here?

**Sandeep:** (Are you) preparing to go any where? (ఎక్కడికైనా వెళ్లడానికి తయారవుతున్నావా?)

**Prabhat:** Don't you see that I am packed? Didn't I tell you? My brother and I are leaving for Hyderabad in a few hours. (సామానంతా సర్దుకున్నా కనిపించడంలేదా? నేను నీకు చెప్పలేదా? మా అన్నా, నేను కొన్ని గంటల్లో హైదరాబాద్ బయల్దేరుతున్నాం.)

**Sandeep:** Oh, are you? you haven't told me of it at all. By bus or by train? (అవునా) ఇంతవరకూ నువ్వు నాతో చెప్పలేదు. Train లోనా bus లోనా?)

**Prabhat:** By train. The train arrives here at 9.10 and the time of departure is 9.20. It arrives in Hyderabad tomorrow morning by 5.15. (Train లోనే. అదిక్కడికి 9.10 గంటలకు వస్తుంది. 9.20కి బయల్దేరుతుంది. రేపు ఉదయం 5.15కు హైదరాబాద్ చేరుతుంది.)



**Sundeep:** Those may be scheduled times of arrival and departure I know. This train is always late, but it makes up and reaches Hyderabad on time. (చేరేందుకు, వదిలేందుకు, నియమిత వేళలు ఇవే కావచ్చు కానీ ఈ ట్రయిన్ ఎప్పుడూ ఆలస్యమే. అయితే అది ఆలస్యాన్ని కవర్ చేసుకుని హైదరాబాద్ కు సరైన సమయానికే చేరుకుంటుంది.)

**Prabhat:** Hope so. (అలానే అని ఆశిద్దాం.) Let me

first catch the train. (ముందు బండి ఎక్కనీ.)

- Look at the following expressions:
- a) The train arrives/ departs
  - b) Catch a train/ bus
  - c) Leaves, reaches
  - d) Scheduled times of arrival/ departure

○ ప్రయాణానికి సంబంధించిన పదాలను ఇప్పుడు తెలుసుకుందాం.

Arrival = ఒకచోటికి చేరడం  
Departure = ఒకచోటి నుంచి బయల్దేరడం  
Arrive = reach  
'Arrive' ఎక్కచోటా trains/ planes/ buses

## FUNCTIONAL ENGLISH

విషయంలో వాడతాం.

**Venkat:** When does the train arrive there? (ఆ train అక్కడికెప్పుడు చేరుతుంది.)

**Kranthi:** At 5.00 in the morning.

**Venkat:** (Is) anyone coming to receive you? (ఎవరన్నా నిన్ను తీసుకెళ్ళేందుకు స్టేషన్ కు వస్తున్నారా?)

**Kranthi:** Yes, my brother is. (అవును. మా అన్న వస్తున్నాడు.)

**Venkat:** When is the train due here? (ఇక్కడికి train ఎప్పుడొస్తుంది?)

**Kranthi:** Evening 5.

a) 'When is the train due here? = When is the train due to arrive here? = What is the scheduled arrival time here? = Train నిర్ణీత సమయం ఇక్కడికి

ప్రకారం ఎప్పుడొస్తుంది?  
b) The train is due in an hour and you are yet to pack = ఇంకో గంటలో train ఇక్కడికి వస్తోంది. ఇంకా సువ్వు ready అవలేదు.  
To be due = రావలసి

ఉండటం  
My luggage is packed = నా సామాన్లు సర్దుకున్నాను = I'm (I am) packed.

Due అనేది వ్యక్తులకూ వాడతాం.

a) They are due in an hour = ఒక గంటలో వాళ్ళిక్కడికి వచ్చేస్తున్నారు.

b) The programme is due to start in five minutes = కార్యక్రమం 5 నిమిషాల్లో ప్రారంభం కావాలి/ అవుతుంది. Departure = బయలుదేరడం.

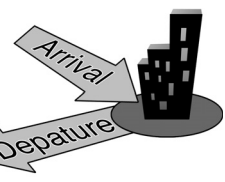
అయితే ఇది కాస్త formal. దీని బదులు leave = బయల్దేరడం, వాడటం conversational.

We travel by train/ by bus/ by plane = ఇలాంటి వాహనాల్లో ప్రయాణానికి 'by' అంటారు.

Train లో/ bus లో/ car లో = on the train / on the bus/ on the car ('in' కాదు). ప్రయాణాల్లో ఈ పదాలను వాడి మీ సంభాషణను ఆసక్తికరంగా మార్చుకోండి.



They are due in an hour





**Suri Babu, Rajol**

- Clarify the following doubts.
- ★ They went to a movie after they had had lunch.
  - ★ They went to a movie after having lunch.
  - ★ They went to a movie after lunch.

Which one of the above sentences is correct - and why?

- A.** All the three sentences are correct, with the same meaning, but with different structures. That's all. Grammatically all sentences are correct.
- Q.** But you wouldn't tell on me if I told you, would you?(please translate into Telugu.)
- A.** నీకీ విషయం నేను చెబితే నా మీద చెప్పవు కదా? (నీకు నేను చెప్పానని చెప్పవు కదా?)
- Q.** ★ He got treatment.

చూడగలం. కానీ 'అందం' అనే పదార్థం ఉండదు. అది మనం ఊహించుకునేదే. Courage, Kindness, Goodness etc. (గుణాల పేర్లు) Material nouns are the names of things that are not counted as one, two, three etc. They are the names of things which we measure or weigh. మనం తూకంవేసే, కొలిచే వస్తువుల పేర్లు. Rice, Sugar, Iron, Steel, Gold, Milk, Oil etc., (వీటి ముందు a/ an రాదు)

- Q.** ★ Let him has the book.
- ★ Let him have the book.
- Which one of the above two sentences is correct?
- A.** 'Let him have the book' is correct.
- let him = allow him to (let him go = allow him to go = అతడిని వెళ్లనివ్వ.)
- let him = allow him to; to తర్వాత ఎప్పుడూ present tense form లో, +s/ +es లేని, has రాని

అనం కదా?

**Q.** He can have been going there.

Can we use this form? please explain

- A.** He can have been going there is grammatically possible, but a bit confusing. అందుకని ఇలాంటి sentence వాడటం మంచిది కాదు.

**K. Sri Krishna Kumar, Bapatla**

- Q.** కింది phrases అర్థాలను తెలుగులో తెలపగలరు.
- ★ Not until this morning at any rate.
- A.** ఈ వాక్ ఉదయం వరకూ లేదు/ కాదు.
- I did not see him here, at least/ certainly not until this morning = అతడిని నేను ఇక్కడ చూడ లేదు. కనీసం/ కచ్చితంగా ఈరోజు ఉదయం వరకూ.



(ఆరు నెలలు దాటకుండా/ మహా అయితే ఆరు నెలలు.)

★ Lay lost in thought.

- A.** ఏదో ఆలోచిస్తూ/ పరధ్యానంగా పడుకున్నాడు/ పడుకుంది.
- ★ Over and over
- A.** Over and over - ఇది ఎక్కువగా over and over again గా వాడతారు.
- again and again = మళ్ళీ మళ్ళీ.
- Don't say it over and over again = ఆ విషయాన్ని మళ్ళీ మళ్ళీ చెప్పకు.
- ★ కింది పదాలకు తెలుగులో అర్థాలు తెలపగలరు.
- Apparel, attire, outfit, dress, garb, garment, clothes.
- A.** Apparel = attire = outfit = garb = garment = clothes.

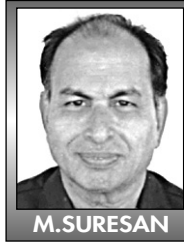
# She recounted her experiences

★ He got treatment done.

Which one of the above two sentences is correct? and why? please explain.

- A.** The correct form of the sentence is... He got the treatment = అతడు చికిత్స పొందాడు. He got the treatment done = అతడు చికిత్స చేయించుకున్నాడు.
- Both the sentences, with the corrections shown, are correct.
- Q.** Please let me know the difference between Abstract noun and Material noun in telugu.
- A.** Abstract nouns = Names of things, we can only imagine - మనం కంటితో చూడలేని, చేత్తో ముట్టుకోలేని వస్తువుల పేర్లు. e.g: Beauty (అందం) - 'అందం' అంటే ఇలాగే ఉంటుందని చెప్పలేం కదా. అది ఊహించుకోగలిగేది. (అందమైన మనుషులు, విషయాలు, వస్తువులను

## SPOKEN ENGLISH ఆంగ్లభాషణ 658



M.SURESAN

- verbs వస్తాయి. అందుకని 'let him have' is correct.
- Q.** ★ Seeing the snake he went away.
- ★ He went away by seeing the snake.
- Please let me know which one of the two sentences is correct and also please translate them into Telugu.
- A.** Seeing the snake he went away = పామును చూసి అతడు వెళ్లిపోయాడు = He went away, (on) seeing the snake.
- He went away by seeing the snake - wrong. పామును చూడటం ద్వారా (by) అతడు వెళ్లిపోయాడు,

- (తర్వాతేమన్నా వచ్చాడేమో!)
- ★ At any rate.
- A.** ఏదేమైనా. It will cost thousands, at any rate not less than a thousand. (అది కొన్ని వేల రూపాయల ఖరీదవు తుంది. ఏదేమైనా వేయి రూపాయలకు మాత్రం తక్కువ కాదు.)
- ★ Ofcourse not.
- A.** కానేకాదు.
- 'Are you a supporter of Congress?' 'ofcourse not.'
- ★ In six months at the latest.
- A.** మహా ఆలస్యమైతే/ బాగా ఆలస్యమైతే 'How long will you take to complete the building?' (ఈ నిర్మాణం పూర్తిచేయడానికి ఎంతకాలం తీసుకుంటావు?)
- (In) Six months at the latest.

## Will you explain this, please?

**Ekambar:** Mind passing that book here? (ఆ పుస్తకాన్ని కాస్త ఇలా అందిస్తారా?)

**Dinakar:** Oh, not all. Here you are. (తప్పకుండా. ఇదిగోండి.)

**Ekambar:** I have a little difficulty understanding this part of the lesson. Will you explain it, please? (పాఠంలోని ఈ భాగం నాకు అర్థం కావట్లేదు. కాస్త వివరిస్తారా?)

**Dinakar:** That'd (That would) be a pleasure. Don't worry. Let me have a look at it first. (సంతోషంగా. ముందుగా నన్ను దాన్ని చూడ నివ్వ.)



English లో manners కు చాలా ప్రాధాన్యం ఉంది. Please, Thank you లాంటివి మనకు అక్కడి నుంచి వచ్చినవే

- కదా.
- ఇప్పుడు కొన్ని Polite expressions తెలుసుకుందాం. Look at the following expressions from the

- conversation above:
- 1) Mind passing the book to me?
  - 2) Will you explain this, please?
- Mind ....?/ Would you mind ....? - వీటిని మన కంటే పెద్దవాళ్లనూ, అంతగా పరిచయం లేనివాళ్లనూ, మనకంటే ఉన్నత స్థితిలో ఉన్నవాళ్లనూ అభ్యర్థించడానికి (request చేయడానికి), permission కూ వాడతాం. ఇది చాలా formal.
  - a) Would you mind/ Mind explaining it once again? = మరోసారి ఈ విషయం వివరిస్తారా? (Request - very formal and polite)
  - b) Would you mind/ mind helping me with the

## FUNCTIONAL ENGLISH

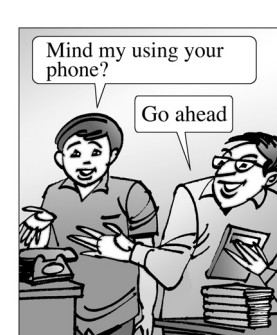
- luggage? (ఈ సామాను విషయంలో కాస్త సహాయపడతారా?)
- c) Would you mind/ mind dropping me home? మీ వాహనంలో నన్ను మా ఇంట్లో దింపుతారా? (Very polite request.)
- ఇలాంటి requests కు స్పందన: Oh, not at all/ certainly not.



(అదేంలేదు. నిరభ్యంతరంగా)/ That'd be a pleasure (సంతోషంగా).

**● Mind/ would you mind ....? (Question form), చాలా మర్యాదగా permission కు వాడతాం.**

a) Would you mind/ mind my using your phone?



- (నేను మీ ఫోన్ వాడటం మీకేమన్నా అభ్యంతరమా?)
- ఎవరైనా (permission) కోరినప్పుడు మనమిచ్చే Response: Oh, not at all, please go ahead/ suit yourself/ please do. (Go ahead = కానివ్వండి) suit yourself = మీ ఇష్టం.
  - b) Would you mind/ mind if I go with you? (మీతో నేనూ రావచ్చా? మీకేమన్నా అభ్యంతరమా?) (Permission) దీనికి response: Oh, not at all/ certainly not/ you are welcome.



Vishal Patekar, Miryalguda

**Q.** Please clarify the following doubts.  
**☛** Does the verb 'Have/ has' have the meaning of swallow too. For example:

He swallowed two tablets.

(Have/ has కి మింగడం అనే అర్థం కూడా ఉందా? )

**A.** Have/ has = eat/ drink/ smoke - ఈ మూడు అర్థాలు మాత్రమే have/ has కు ఉన్నాయి. Swallow (మింగడం) అనే అర్థం లేదు. మింగడం అనేది అంత తరచుగా వాడం, ఏదైనా చెడు ఫలితాలు జరిగాయని చెప్పేందుకు తప్ప. మాత్రం వేసుకోవడం/ తీసుకోవడం లాంటి వాటికి - Take tablets/ pills/ medicine అని అంటారు.

**☛** During the last few years...

I have seen the above sentence in a news paper. There should have been written for the past/ for/ for the last a few years -

years, for the past/ last few years రెండూ కరెక్ట్.

**☛** Say పక్కన about or of వాడొచ్చా? e.g: This Tense says the action/ about/ of the action that was completed at a certain time in the past.

**A.** Say తర్వాత 'about' రాదు. Tell తర్వాత వస్తుంది. అయితే 'Tell' తర్వాత ఎవరితో చెప్పింది వచ్చి ఆ తర్వాత 'about' వస్తుంది.

He said to me about it/ He said about it - wrong.

He told me/ him/ her/ them/ you/ Mr.X about it - correct.

**☛** How can identify Prepositions or Nouns in sentences.

**A.** Nouns = Names of persons, places, things, animals, qualities, etc., - A noun is always the subject of a sentence/ object of a verb or of a preposition etc.

ఒక చోట Where do you live అనే ప్రశ్నకు I (live) in Jeedimetla అని ఇచ్చారు. Live = జీవించడం, కాబట్టి Reside in Jeedimetla అనడం appropriate గా ఉంటుంది కదా? వివరించగలరు.

**A.** Live = బతకడం/ జీవించడం అనే కాకుండా నివసించడం/ నివాసం ఉండటం అనే అర్థం కూడా ఉంది. 'Reside' also means 'live' but 'reside' is formal (కాస్త పాండిత్యం). Please refer to Oxford Advanced Learner's Dictionary for further clarification. Live doesn't mean merely 'exist' but also 'reside' in a place - 'reside' is formal and not conversational.



3. We/ you/ they are having a car.

ఈ మూడు వాక్యాలూ తప్పే.

**Q.** Varanda/ ground - అనే పదాలు వచ్చినప్పుడు వాటి పక్కన on వాడాలా? in వాడాలా? eg. He is in/ on varanda/ ground.

**A.** Varanda - English మాటకాదు; దీన్ని standard Englishలో వాడరు. దీన్ని corridor అంటారు. Along the corridor అంటారు.

Ground ముందెప్పుడూ on వస్తుంది.

He is on the ground/ on the play ground.

**☛** Please translate the following into English.

నేను ఇప్పుడు Train/ Bus/ Car/ Auto లో ఉన్నాను.

**A.** I am on the train/ on the bus/ in the car/ on the auto. (ఇక్కడంతా on/ in పక్కన a/ an/ the ముఖ్యం). ఇలా ఎందుకు రావాలి అంటే ఇది English usage (వాడుక).

**☛** Please say whether the following sentence is correct or not.

It will be good if they are taught by you instead of by me/ I.

**A.** It will be good if they are taught by you instead of by me - The sentence is correct.

**Suman Saxena, Mahaboobabad.**

**Q.** He get to keep అంటే ఉంచుకోగలగడం, He can keep = He is able to keep కరెక్ట్నా?

**A.** He get కాదు, He gets to keep = ఉంచుకోగలుగు తాడు/ ఉంచుకునే పరిస్థితిలో ఉంటాడు.

If he answers five more questions correctly he gets to keep the cup = ఇంకో అయిదు ప్రశ్నలకు సరిగా సమాధానాలిస్తే cup అతడు ఉంచుకోగలుగుతాడు = He can keep = He is/ will be able to keep.

**☛** బట్టలు ఉతకడం పూర్తయిన తర్వాత మనం విడిచిస్తాం - దీన్ని English లో ఏమంటారు?

**A.** Shake out the shirt/ pants/ towel, etc., dry. Shake out the shirt dry after washing it = ఉతికిన తర్వాత shirt ను విడిచింతు.

**☛** నా చేయి వాచింది - Please translate into English.

**A.** My hand is swollen (swell = వాయడం) (swelling = వాపు)

**☛** If I want to learn simple, compound and complex sentences, 'Living English Structure' by stannard Allen suggested by you is useful?

**A.** 'Living English Structure' by stannard Allen will do.

**T. Lakshmaiah, Warangal**

**Q.** కింది వాక్యాల సరైనవేనా తెలుపగలరు.

**☛** I saw him just now.

**A.** I saw him just now - American English.

I have seen him just now - British English.

**☛** By walking and begging rides I reached Richmond.

**A.** Correct. By walk - wrong, as in the sentence. He came by walk. (use on foot instead of 'by walk')

**☛** Admission open.

**A.** Admissions are on/ in progress. ('open' is wrong here)

**☛** Our school have a vast play ground.

**A.** Our school has a vast play ground - is correct.

**☛** Does he have any hobbies?

**A.** Does he have any hobbies? = Has he any hobbies?

# I have seen him just now

Please explain.

**A.** During the past few years = గత కొద్ది సంవత్సరాల్లో - ఇది కరెక్ట్.

During the past few years I have seen just two movies = గత కొన్నేళ్లలో నేను రెండు సినిమాలే చూశాను.

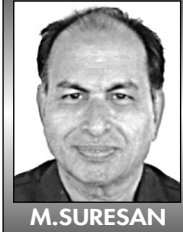
For the past/ last few years = గత రెండు సంవత్సరాలుగా - ఈ అర్థంతో ఇది కరెక్ట్.

For the past/ last few years we have been together in this room = గత కొన్నేళ్లుగా మేము ఈ గదిలో కలిసి ఉంటున్నాం.

During the past few years అంటే... గత కొన్నేళ్లలో విరామం లేకుండా (continuous) అని కాకుండా, గత కొన్నేళ్లకాలంలో అప్పుడప్పుడూ అని అర్థం.

For the past/ the last few years = గత కొన్నేళ్లుగా విరామం లేకుండా (continuous గా) అని. వేరేరూ అర్థాలతో During the past/ last few

## SPOKEN ENGLISH ఆంగ్లభాషణ 659



M.SURESAN

A preposition is usually a word like in, from, to, at, out of, etc., used before a noun to indicate place, position, time, or method.

- a) Let us go there after class (Time).
- b) She is in the College (place).
- c) They climbed up the tree (position).
- d) The packet arrived by post (method).

ఏ మాటనైనా మనం sentence కు subject గా/ verb/ preposition కు object గా వాడితే అది NOUN.

**V.N.B.K. Mohana Rao, Eluru.**

**Q.** మీరు గత సంవత్సరల్లో ఇచ్చిన Functional Englishలో

**Umadevi Agarwal, Warangal**

**Q.** Please clarify the following doubts.

**☛** 'Having' కలిగి ఉండటం (possession) అనే అర్థంతో వాడవచ్చా? e.g. The house must be a facilitate one of having a well and varanda.

**A.** Having = కలిగి ఉండటం అనే అర్థంతో వాడవచ్చు

a) Having a car makes life comfortable = కారు కలిగి ఉండటం జీవితాన్ని సుఖవంతం చేస్తుంది.

b) Having a house of your own is always good - నీకంటూ ఓ ఇల్లు ఉండటం మంచిది.

Am/ is/ are having కు తినడం, తాగడం అనే అర్థం కూడా వస్తుంది.

- 1. I am having a car.
- 2. He/ she/ it is having a car.

# Buy all means

**Balaram:** Can you do me a favour?

(నాకోసాయం చేస్తావా?)

**Krishna:** Oh, sure. How can I help you?

(తప్పకుండా, నీకు నేనేం సాయం చేయగలను?)

**Balaram:** I want some details about your cousin in the states - his address, his phone number and an introduction to him over phone. (USలో ఉన్న మీ cousin వివరాలు కావాలి. అతడి address, phone number, అలాగే ఫోన్ ద్వారా పరిచయం కావాలి.)

**Krishna:** Is that all? No problem at all. But I don't have the details on me. Just wait till I get home. I'll call you and let you know.

(అంతేనా? ఏం ఫరవాలేదు. అయితే ఆ వివరాలు ఇప్పుడు నా దగ్గర లేవు. ఇంటికెళ్ళేదాకా ఆగు. Phone లో చెబుతా.)



**Balaram:** Thanks a lot.

**Krishna:** Oh, not at all.

**●** Formal గా (అంటే మనం చనువు

తీసుకోలేని వారితో) Permission (అనుమతి) పొందడానికి, అభ్యర్థించడానికి (request) mind? would you mind వాడతాం అని ఇంతకుముందు తెలుసుకున్నాం కదా.

ఇప్పుడు informal (మనకు బాగా పరిచయమున్నవాళ్ళ)

Permissions తీసుకునేందుకూ, request (అభ్యర్థన) చేసేందుకు వాడే పదాలు తెలుసుకుందాం.

'Can' with I and we is used for seeking permission **informally**.

**Surendra:** Can I use your bike for a day?

(నీ bike ఓ రోజుంకా వాడుకోనా?)

- permission - informal (మనకు బాగా పరిచయ స్థల/ కుటుంబ సభ్యులు/ స్నేహితుల అనుమతి)

**Nagaraj:** Wait. Let me see how busy I am today? um... No, not so busy. Yes, you can have it.

(ఉండు. కాస్త ఆలోచించుకోని, నాకేమన్నా పనుడేమో.

## FUNCTIONAL ENGLISH

ఊ... లేదులే. తీసుకో.)

**Ramesh:** How about lending me your bike for an hour or two?

(ఓ గంటలో, రెండు గంటలో నీ bike నాకిచ్చే వీలుందా? / ఇవ్వగలవా? / ఇస్తావా?)

**Tarun:** By all means. Have it. Here's the key. But it is short of oil.

(తప్పకుండా. తీసుకో. ఇదిగో తాళం చెవి. కానీ oil

తక్కువగా ఉంది.)

**Ramesh:** I'll take care of it. Thank you.

(అది నేను చూసుకుంటాలే. Thank you.)

**Tarun:** It's all right.

Informal request చేసే విధం..

**How about...**

**What about...**

**●** How about...? అలాగే What about...? వాడకం చూడండి. ఇది కూడా మనం బాగా పరిచయం ఉన్న వాళ్ళు మన కుటుంబ సభ్యులు, మనం స్వతంత్రంగా వ్యవహరించగలవాళ్ళను request (Informal request) చేసే విధానం.

'How about something to eat? Have you any?' - తినేందుకేమన్నా ఉందా?

ఈ పదాలను practice చేసి, మీ Englishను మరింత సహజంగా ఉండేలా చేసుకోండి.

**●** అలాగే నిరభ్యంతరంగా/ తప్పకుండా/ దానికేముంది/ తీసుకోండి - అని భరోసాగా అనేందుకు వాడే మాట - Buy all means. (తప్పకుండా/ నిరభ్యంతరంగా) 'Will you recommend my case to the Minister?'

(నా విషయం మంత్రికి recommend చేస్తావా?)

'Oh, by all means. Don't worry' (తప్పకుండా. దాని గురించేం దిగులుపడకు.)